

פּאַפּיר איז דאָך ווייס - PAPIR IZ DOKH VAYS

Papir iz dokh vays, un tint iz dokh shvarts
Tsu dir, mayn zis lebn, tsit dokh mayn
harts.
Ikh volt nokh shtendik gesessn dray teg
nokhanand
Tsu kushn dayn shayn ponim un tsu haltn
dayn hant.

פּאַפּיר איז דאָך ווייס, און טינט איז דאָך שוואַרץ
צו דיר, מיין זיס לעבן, ציט דאָך מיין האַרץ.
איך וואָלט נאָך שטענדיק געזעסן
דריי טעג נאָך אַנאַנד
צו קושן דיין שיינ פנים און צו האַלטן דיין
האַנט...

Nekhtn bay nakht bin ikh oyf a khassene
geven,
fil sheyne meydlekh hob ikh dort gezen
fil sheyne meydlekh tsu dir kumt nicht gor
tsu dayne shvartse eygelekh un tsu dayne
shvartse hor.

נעכטן ביי נאַכט בין איך אויף אַ חתונה געווען,
פֿיל שיינע מיידעלעך האָב איך דאָרט געזען,
פֿיל שיינע מיידעלעך- צו דיר קומט נישט גאָר,
צו דינע שוואַרצע אייגעלעך און צו דינע
שוואַרצע האַר.

Dayn talie, Dayn mine, dayn eydeler fasson
In hartsn brent a fayer, me zet es nit on
Nito aza mentsh, vos zol filn vi es brent
der toyt un dos lebn iz bay got in di hent

דיין טאַליע, דיין מינע, דיין איידעלער פֿאַסאָן:
אין האַרצן ברענט אַ פֿייער- מע זעט עס נישט אָן...
ניטאָ אַזאַ מענטש, וואָס זאָל פֿילן ווי עס
ברענט.
דער טויט און דאָס לעבן איז ביי גאָט אין די
הענט...